

June 1989

Report from Roman Misztal to Citizen General [W. Jaruzelski]

Citation:

"Report from Roman Misztal to Citizen General [W. Jaruzelski]", June 1989, Wilson Center Digital Archive, AIPN, 2602/20633. Contributed by Marek Hańderek and translated by Jerzy Giebułtowski. <https://wilson-center.drivingcreative.com/document/291078>

Summary:

Chief of General Staff of the Polish Army Gen. Józef Użycki rejects the use of Polish officers at the NNSC to perform certain intelligence tasks in favor of the DPRK, but agrees to cooperate with North Korea in other areas.

Credits:

This document was made possible with support from The Woodrow Wilson International Center for Scholars

Original Language:

Polish

Contents:

Original Scan
Translation - English

7459/80, IPN BU 00265/204

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ

SZTAB GENERALNY WP - ZARZĄD III

Nr

Warszawa, dnia

POUFNE

Egz. pojed.

SZEF SZTABU GENERALNEGO WP

gen. broni Józef UZYCKI

MELDUNEK

T2-90



Melduję Obywatelowi Generalowi, że w dniach od 29 maja do 5 czerwca 1989 roku na zaproszenie Szefa Sztabu Generalnego LSZ KRLD generała armii Czoj Kwan w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej przebywała delegacja Zarządu II Sztabu Generalnego WP w składzie:

- gen. bryg. Roman MISZTAŁ
- płk Henryk KRZESZOWSKI - z-ca ds. informacyjnych
- ppłk Zbigniew KLISOWSKI - sekretarz delegacji.

Ze strony LSZ KRL naszej delegacji towarzyszyli:

- gen. bryg. Kim De Sik - szef Zarządu Wywiadowczego LSZ KRLD - gospodarz spotkania
- płk Czan Kwan Ho - z-ca szefa ZW ds. informacyjnych
- płk Czan Kir Sen - z-ca szefa oddziału zarządu wywiadowczego
- płk Pak Kwan Su - tłumacz

24
26/47

Program wizyty obejmował:

- spotkanie z szefem sztabu generalnego LSZ KRLD;
- rozmowy robocze z szefem zarządu wywiadowczego (plenarne i w cztery oczy);
- wizytę w strefie zdemilitaryzowanej w Panmundżon, a w jej ramach:
 - . spotkanie z gen. bryg. Choe Ui i Ung - starszym członkiem wojskowej komisji rozejmowej ze strony KRLD;
 - . spotkanie z oficerami polskiej misji do KNPN;
- wizyta w brygadzie rozpoznania radiotechnicznego;
- wizyta w oddziale działań specjalnych;
- zwiedzanie zabytków kultury i obiektów historycznych.

1. SPOTKANIE Z SZEFEM SZTABU GENERALNEGO GEN. ARMII CZOI KWAN

1. W spotkaniu ze strony polskiej uczestniczyli:

- delegacja Zarządu II Sztabu Gen. WP;
- ambasador PRL w Korei;
- attache wojskowy przy ambasadzie PRL w Korei;
- oraz ze strony koreańskiej:
- szef zarządu wywiadowczego;
- zastępca szefa zarządu ds. informacyjnych.
- szef zarządu kontaktów międzynarodowych;
- tłumacze.

Szef sztabu generalnego w swym wystąpieniu bardzo mile wspominał swój pobyt w PRL oraz kontakty z Obywatелем Generałem. Prosił o przekazanie pozdrowień.

Witając naszą delegację wyraził nadzieję, że ten pierwszy kontakt szefów wywiadów WP i LSZ KRLD przerodzi się w trwałą współpracę między tymi służbami.

W odpowiedzi przekazałem pozdrowienia od Obywatela Generała, podziękowałem za zaproszenie. Następnie nawiązując do programu wizyty podkreśliłem gościnność gospodarzy, wysoką merytoryczność rozmów i doskonałe wyszkolenie żołnierzy wizytowanych jednostek. Po tych superlatywach pod adresem gospodarzy poprosiłem Szefa

25
21 AB

Sztabu LSZ KRLD o jego zgodę na złożenie wizyty w Polsce przez szefa wywiadu LSZ KRLD - nadmienilem, że odpowiednie pismo w tej sprawie wystosuje Obywatel Generał. *[pismo przygotowane]*

Po oficjalnym spotkaniu, które trwało około 40 minut, szef sztabu LSZ KRLD wydał obiad, na którym byli obecni wszyscy uczestniczący w tym oficjalnym w spotkaniu. *[Lubi]*

Melduję Obywatelowi Generalowi, że zostałem uprzedzony przez oficera protokołu sztabu generalnego LSZ KRLD i naszego ambasadora, że w czasie wizyty u gen. armii Czoł Kwan zwyczajowo należy przekazać mu upominek od obywatela generała. Tak też uczyniłem. Przekazałem mu miedzianą patere z godłem i emblematami rodzajów wojsk.

II. ROZMOWY MERYTORYCZNE

1. Posiedzenia plenarne

W czasie rozmów plenarnych szef zarządu wywiadowczego sztabu generalnego LSZ KRLD kilkakrotnie podkreślał ubogość posiadanych sił i środków rozpoznania i jednocześnie prosił o udzielenie mu wielostronnej pomocy, a mianowicie:

a) w dziedzinie informacyjnej

Koreańczycy są zainteresowani otrzymywaniem od nas:

- informacji i materiałów źródłowych dotyczących doktryn i strategii wojskowej Stanów Zjednoczonych oraz sztuki operacyjnej i taktyki sił zbrojnych tego kraju;
- oryginalnych regulaminów wojskowych dotyczących zasad szkolenia i taktyki działania amerykańskich pododdziałów (szczególnie pluton-batalion);
- dzienników i periodyków wojskowych wydawanych w USA;
- sprawozdań i raportów z konferencji naukowych organizowanych przez amerykańskie siły zbrojne;
- materiałów informacyjnych w sprawie broni i techniki wojskowej oraz wzorców uzbrojenia;
- materiałów nt. metodyki pracy informacyjnej.

26
20-11

Ustosunkowując się do próśb i postulatów Koreańczyków, poinformowałem ich, że w naszym wywiadowczym zainteresowaniu pozostają przede wszystkim europejskie państwa NATO, dlatego nie mamy zbyt dużych możliwości zaspokojenia ich potrzeb. Nie mniej jednak dołożymy wszelkich starań, ażeby udzielić im jak najdalej idącej pomocy.

Wyraziłem pogląd, że za naszym pośrednictwem będą mogli kupować niektóre materiały informacyjne o charakterze jawnym, oficjalnym. ||| ✓

Ponadto wychodząc naprzeciw potrzebom strony koreańskiej przekazałem im jawne materiały informacyjne (w języku polskim) nt. kierunku rozwoju doktryny wojskowej USA, sił zbrojnych NATO i struktury organizacyjnej tego paktu oraz nt. uogólnionej struktury sił zbrojnych Stanów Zjednoczonych. ||| ✓

Jednocześnie na zasadzie wzajemności prosiłem Koreańczyków o przekazywanie nam materiałów i informacji na temat zmian w amerykańskiej polityce wobec Dalekiego Wschodu oraz na temat japońskiej techniki wojskowej, w tym urządzeń elektronicznych ostatnich generacji. ||| ✓

b) W dziedzinie rozpoznania radiotechnicznego

Strona koreańska wykazała duże zainteresowanie zakupem współczesnych środków rozpoznania radiotechnicznego, w tym szczególnie:

- odbiorników radiowych;
- dalekopisów;
- drukarek mazaikowych;
- urządzeń do analizy sygnałów radiowych;
- komputerów i minikomputerów (32 bitowych i wyżej);
- 500 km kabla telefonicznego 4-żyłowego.

PRW

Swoistym udokumentowaniem tych potrzeb była wizyta w jednostce rozpoznania radiotechnicznego, w czasie której gospodarze reprezentowali swą dość ubogą bazę sprzętową, która obejmuje:

- urządzenia do nasłuchu treści niekodowanych seansów radiowych w systemie SKYNET-4 (satelitarna łączność w relacji USA - bazy amerykańskie na Pacyfiku);

dot. pkt. b) W czasie pobytu delegacji ZW KRL w 10-luie
zastanie ona zapoznana ze systemem rozpoznania
radiotechnicznego. Zamówienie poprac. 02 inż.

Klukki

27
1980

- urządzenia do nasłuchu niekodowanych rozmów prowadzonych w paśmie KF między amerykańskimi dowództwami bazującymi na Dalekim Wschodzie;

- urządzenia do nasłuchu w sieciach łączności dalekopisowej. Wszystkie prezentowane urządzenia były produkcji radzieckiej i chińskiej z lat sześćdziesiątych, a więc bardzo przestarzałe.

Zobowiązałem się wobec gospodarzy, że w czasie pobytu delegacji LSZ KRLD w Polsce umożliwimy jej zapoznanie się z naszą techniką i przedłożymy odpowiednie oferty ewentualnej sprzedaży tej techniki. ✓

c) W dziedzinie rozpoznania ogólnowojskowego

Szef wywiadu wojskowego KRLD kilkakrotnie prosił o podzielenie się naszymi doświadczeniami w zakresie organizacji procesu szkolenia, a także teoretycznych zasad przerzutu grup specjalnych na tyły przeciwnika. [Prosił ponadto o pomoc w wyposażeniu tych grup w odpowiedni sprzęt i urządzenia (nie precyzował konkretnych potrzeb).] ✓ PRV

Wymaga podkreślenia, że w czasie wizyty w jednostce specjalnej gospodarze zaprezentowali bardzo wysoki kunszt i precyzję działania żołnierzy z pododdziału działań specjalnych, mimo, że dysponują oni bardzo prymitywnymi środkami walki.

Ustosunkowując się do ww. postulatów zaproponowałem, ażeby podjąć próbę ich ewentualnej realizacji w czasie przyszłorocznej wizyty w Polsce szefa wywiadu LSZ KRLD. ✓

2. Rozmowy "w cztery oczy"

W czasie rozmów w "cztery oczy" szef wywiadu LSZ KRLD wystąpił z propozycją nawiązania współpracy w dziedzinie strategicznego wywiadu agenturalnego. Jego zdaniem polegałaby ona na:

- udzieleniu pomocy (w sensie nie utrudniania) pracownikom koreańskich przedstawicielstw w Warszawie w ich działaniu (kontaktach operacyjnych) z personelem placówki południowokoreańskiej (jeśli taka zostanie utworzona);

- wykorzystywaniu oficerów WP pracujących w Polskiej Misji Wojskowej w Panmudżonie do realizacji niektórych zadań wywiadow-

28
1821

czych na terenie Korei Południowej (np. fotografowanie obiektów OPT, zakup prasy i wydawnictw wojskowych);

- realizacji niektórych zadań wywiadowczych przez pracowników naszych przedstawicielstw w Korei Południowej na korzyść wywiadu LSZ KRLD.

W odpowiedzi na powyższe oznajmiłem, że:

- Pracowników koreańskich przedstawicielstw w Warszawie traktujemy jako wysłanników bratniego, zaprzyjaźnionego kraju i w związku z tym nie prowadzimy kontroli ich działania. Nasza ingerencja może mieć miejsce jedynie wtedy, jeśli będzie on utrzymywał kontakty z osobą prowadzącą wrogą działalność przeciwko PRL. O takim przypadku każdorazowo powiadomimy władze KRLD;

- Oficerowie WP pracujący w misji w Panmudżonie podlegają MSZ i ich pracą kieruje ten resort. W tej sytuacji możliwość realizacji niektórych zadań przez oficerów WP na rzecz wywiadu koreańskiego wymaga szczegółowego zbadania. Po szczegółowej analizie tego problemu udzielimy stronie koreańskiej właściwej odpowiedzi.

- Współpraca naszych pracowników zatrudnionych na placówce PRL w Seulu jest nie możliwa z dwóch względów. Pierwszy - to takiej placówki jeszcze nie ma, a drugi - to Zarząd II Sztabu Generalnego WP nie jest zainteresowany tym regionem i dlatego nie przewidują plasowania tam swych pracowników.

W tej sytuacji rozważenia na ten temat są bezprzedmiotowe.

W czasie pobytu w Panmudżon gen. bryg. Hoe Ui Ung - starszy członek wojskowej komisji rozejmowej, w rozmowie również w "cztery oczy" prosił o rozważenie możliwości wydłużenia czasu pracy (do dwóch-trzech lat) naszych oficerów w misji KNPN. Swą propozycję uzasadniał potrzebą zwiększenia efektów współpracy, które jego zdaniem są możliwe do osiągnięcia między innymi w wyniku bardziej dogłębnego wzajemnego poznania się.

Powyższą propozycję zobowiązałem się przekazać do MSZ celem rozpatrzenia. Wyjaśniłem przy tym, że misja podlega temu ministerstwu i wszelkie sprawy dotyczące tej misji są w jego gestii.

Wnioski

1. Podstawowym celem rozmów prowadzonych przez stronę koreańską była dążność do nawiązania nieformalnej współpracy między zarządami wywiadowczymi.

Koreańczycy kładli nacisk na przeforsowanie swej filozofii jakoby jedynie oni byli zagrożeni ze strony amerykańskiego imperializmu i dlatego potrzebna im jest wszechstronna pomoc w walce z tym imperializmem.

Formy pomocy nie były przez nich wyraźnie formułowane. Można jednak z dużym prawdopodobieństwem domniemać, że stronie koreańskiej chodzi głównie o uzyskanie za pośrednictwem Zarządu II Sztabu Generalnego WP materiałów wywiadowczych i środków rozpoznania, a nie partnerską współpracę na tym polu.

2. Jest zaskakujące, że Koreańczycy podjęli temat współpracy w dziedzinie operacyjnej. Temat ten - jak stwierdził szef zarządu wywiadowczego LSZ KRLD - dotychczas nie był poruszany w ramach kontaktów dwustronnych z braćmi służbami. Potwierdził to zresztą szef głównego zarządu wywiadowczego gen. płk Michaiłow w czasie rozmowy z nim na temat kontaktów towarzyszy radzieckich GZW ze swymi odpowiednikami w Korei.

3. Podkreślenia wymaga fakt, że nikt z koreańskich rozmówców nie podjął krytyki procesu nawiązywania kontaktów międzypaństwowych z Koreą Południową, podczas gdy czynią to oni przy każdej innej okazji.

Propozycje

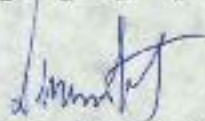
W odpowiedzi na kierowane przez Koreańczyków pod naszym adresem prośby i postulaty wykazałem wobec nich zrozumienie oraz chęć wychodzenia naprzeciw. Konkretnych decyzji w sprawie form, środków i zakresu pomocy nie ujawniałem przed stroną koreańską. Ograniczałem się jedynie do uogólnionych deklaracji, odkładając stosowne decyzje do czasu przyjazdu koreańskiej delegacji do Polski.

30
23
16

W związku z powyższym proponuję:

1. W czasie wizyty delegacji zarządu wywiadowczego LSZ KRLD w Polsce zorganizować pokaz środków rozpoznania radioelektronicznego oraz pracy bojowej na tych środkach, a także pokaz sprzętu i środków walki żołnierzy działań specjalnych.
2. Jeśli strona koreańska wyrazi zainteresowanie eksponowanym sprzętem przedłożyć jej odpowiednie oferty handlowe (płatność w walutach wymienialnych).
3. Poziom wymiany informacji proponuję utrzymywać na zasadzie wzajemności.
4. Rozważyć celowość wykorzystania oficerów misji polskiej w KNPN do realizacji niektórych zadań na rzecz wywiadu koreańskiego. W wypadku akceptacji ewentualne współdziałanie na tym polu realizować jedynie za pośrednictwem naszego attache wojskowego w Phenianie.

S Z E F



gen. bryg. Roman MISZTAŁ

T2-40

Nr ks. pow. PF-186/89

P i

MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE
GENERAL STAFF P[OLISH] A[RMY] - DIRECTORATE II
Warsaw, ...
CLASSIFIED
Signed copy
CHIEF OF P[OLISH] A[RMY]
GENERAL STAFF
Gen. of the Branch Józef Użycki

[Handwritten notation:

Com[rade] Gen. Misztal

On the whole, I accept the proposals (except 4, which is dangerous). Cooperation should be conducted in accordance with proposed principles as well as our decisions communicated orally. I believe that a return visit should take place next year (unless there are very urgent requests).

Signature 07-04-1989]

[Stamp:

GENERAL STAFF P[OLISH] A[RMY]

DIRECTORATE II

No. pf 5563/ORG/89

RECEIVED: 1989, JUN. 7]

REPORT

I inform Citizen General that between May 29 and June 1989, at the invitation of the Chief of the General Staff of the DPRK Korean People's Army gen. of the Branch Choe Kwang a delegation of Directorate II of the General Staff of the P[olish] A[rmey] visited the Democratic People's Republic of Korea, composed of:

- Brig. Gen. Roman MISZTAL
- COL. Henryk KRZESZOWSKI - deputy for information matters
- Lt. Col. Zbigniew KLISOWSKI - delegation secretary.

Our delegation was accompanied by the [following representatives of the KPA of the K[orean] P[eople's] R[epublic]:

- Brig. Gen. Kim Da Sik [sic; proper spelling unknown] - chief of the Intelligence Directorate of the DPRK's KPA - host
- Col. Chwan Kwan Ho [sic; proper spelling unknown] - deputy chief of the I[n]telligence D[ir]ectorate for information matters
- Col. Chan Kir Sen [sic; proper spelling unknown] - deputy chief of the intelligence directorate
- Col. Pak Kwan Su [sic; proper spelling unknown] - translator

Visit agenda:

- Meeting with chief of the DPRK KPA General Staff;
- Working talks with the chief of the Intelligence Directorate (plenary and one-to-one);
- Visit to the Demilitarized Zone at Panmunjom and within this framework:
- Meeting with Gen. Choe Ui Ung [sic; proper spelling unknown] - senior member of the Military Armistice Commission for the DPRK;
- Meeting with officers from the Polish mission to the NNSC (Neutral Nations Supervisory Commission);
- Visit to the signals intelligence brigade;
- Visit to the special operations detachment;

- Sightseeing tour – monuments of culture and historical objects.

I. MEETING WITH THE CHIEF OF THE GENERAL STAFF GEN. Choe Kwang

1. Polish side:

- Delegation from Directorate II of the P[olish] A[rmy] General Staff;
- Ambassador of the Polish People's Republic (PRL) in Korea;
- Military attaché of the PRL embassy in Korea;
- Korean side:
- Chief of the Intelligence Directorate;
- Deputy directorate chief for information matters;
- Chief of international contacts directorate;
- Interpreters.

In his statement, the chief of the general staff recalled, in very pleasant terms, his visit to the PRL and his contacts with Citizen General [Jaruzelski]. He asked me to pass on greetings.

Welcoming our delegation, he expressed the hope that this first contact of the intelligence chiefs of the PA and the DPRK KPA would turn into permanent cooperation between the two services.

In reply, I passed on greetings from Citizen General, thanking for the invitation. Then, referring to the visit agenda, I underlined the hosts' hospitality, the high standard of the talks, and the excellent skills level of the soldiers in the detachments visited. After these congratulatory remarks about the hosts, I requested that the DPRK KPA chief of staff permit that the DPRK KPA chief of intelligence visit Poland, adding that Citizen General will send an appropriate letter.

[handwritten notation: "letter drafted" "Kluki"]

Following the official meeting, which lasted 40 minutes, the DPRK KPA chief of staff gave a dinner for all those present at the official meeting.

I inform Citizen General that I had been informed by the chief of protocol of the DPRK KPA general staff and our ambassador that during our visit with Gen. Choi Kwan it is customary to bring a gift from Citizen General, which is what I did. I brought a copper epergne with the [Polish national] emblem and those of the individual branches of the armed forces.

II. THEMATIC TALKS

1. Plenary sessions

During the plenary talks, the chief of the intelligence directorate of the DPRK KPA general staff repeatedly underlined the scarcity of reconnaissance means and forces and, at the same time, requested all kinds of help, namely:

a) Information sphere:

The Koreans are interested in receiving from us:

- Information and source materials on the military doctrines and strategy of the United States and the operational art and tactics of the country's armed forces;
- Original military field manuals on the rules of training and tactics of American subunits (especially platoon-battalion);
- Military dailies and periodicals published in the US;
- Reports and accounts of scientific conferences organized by the American armed forces;
- Information materials on weapons, military technology and armament models;
- Materials concerning the methodology of information work.

In reply to the Koreans' requests and demands, I informed them that our intelligence interests include, in the first place, the European NATO member states, therefore we have limited capabilities of meeting their requirements. Nevertheless, we will do our best to help them as much as possible.

I expressed the opinion that with us acting as intermediaries, they will be able to purchase some kind of non-classified, official information.

Also, in response to requests of the Korean side, I provided them with non-classified

information (in Polish) regarding the lines of development of the US military doctrine, the NATO armed forces and the organizational structure of the this pact, as well as the general structure of the armed forces of the United States.

At the same time, on the basis of reciprocity, I asked the Koreans to provide us with materials and information on the changes in American policy in the Far East and on Japanese military technologies, including electronic devices of the latest generation.

b) In the field of signals intelligence

[handwritten notation on the margin: Col. ... - illegible]

The Korean side expressed great interest in purchasing signals intelligence equipment, in particular:

- Radio receivers;
- Telexes;
- Mosaic printers;
- Equipment [used to] analyze radio signals;
- Computers and minicomputers (32-bit and higher);- 500 km of four-strand telephone cable.

These requirements were in a way confirmed by the visit to a radar intelligence detachment, where the hosts presented their rather poor equipment bases, which includes:

- Equipment for radio interception of uncoded radio transmission over the SKYNET-4 system (satellite communications between the US and American bases in the Pacific);

[handwritten notation: "re item b): During the KPA I[n]telligence D[ir]ectorate] will be acquainted with signals intelligence equipment. Orders via C2 Eng. Kluki."]

- Equipment for interception of short-wave voice transmissions between American command structures in the Far East;
- Equipment for interception in telex communication networks.

All the presented devices were made in the USSR or China in the 1960s, and thus are very obsolete.

I promised our hosts that during the visit of the DPRK KPA delegation to Poland, we will acquaint them with our technology and present relevant offers of sale of this equipment.

c) In the field of general military reconnaissance

The DPRK intelligence chief made repeated requests that we share our experiences in the sphere of training process organization, as well as the theoretical principles of lifting special groups behind enemy lines. He further requested assistance in supplying those groups with appropriate equipment and devices (without specifying the requirements).

It should be stressed that during the visit to the special detachment, the hosts demonstrated an very high standard and operational precision of the soldiers of the special detachment, even though they have very primitive equipment.

In reply to the above mentioned demands, I proposed that we attempt to fulfill them during the DPRK KPA intelligence chief's visit to Poland next year.

2. One-on-one talks

During one-on-one talks, the DPRK KPA chief of intelligence proposed starting cooperation in the field of strategic human intelligence. In his opinion it would consist of:

- Help (in the sense of not hindering) to the employees of Korean diplomatic missions in Warsaw in their activity directed at (operational expenses) [together] with the staff of the South Korean representation (were it to be established);
- Using Polish Army officers working at the Polish Military Mission at Panmunjom to carry out certain intelligence tasks in South Korea (e.g. photographing air defense installations, purchase of military press and publications);
- Execution of certain intelligence tasks by employees of our [diplomatic] missions in South Korea on behalf of the DPRK KPA intelligence service.

In reply to the above, I said that:

- We treat employees of Korean diplomatic missions as envoys of a friendly, allied country and therefore as we do not monitor their activity. We could interfere only when they maintain contact with a person engaged in hostile activity against the People's Republic of Poland (PRL). We shall notify the DPRK government of each such instance;

- P[OLISH] A[RMY] officers working in the Panmunjom mission report to the Ministry of Foreign Affairs (MSZ), which controls their activity. In such circumstances, it remains to be tested in detail whether it would be possible for PA officers to perform certain tasks on behalf of the Korean intelligence service. When we analyze this problem in detail we shall give the Korean side an appropriate response.

- Cooperation with our employees working at the Seoul PRL mission is not possible for two reasons. First - because there is no such mission yet; second - Directorate II of the General Staff of the Polish Army is not interested in the region and therefore it is not planning to send its employees there.

Therefore, discussion on this issue is pointless.

During the Panmunjom visit, Brig. Gen. Choe Ui Ung, senior member of the Military Armistice Commission, also in a one-on-one conversation requested that we consider extending the length of service of our officers with NNSC mission (up to two-three years). He argued that it was necessary to enhance the effects of the cooperation, which in his opinion, can be achieved when we become better and more profoundly acquainted with each other.

I promised to pass the above proposal to the MSZ for [further] consideration. At the same time, I explained that the mission reported to that ministry and all the matters that concern it fall within its remit.

Conclusions

1. The primary purpose of the talks for the Korean side was to initiate informal cooperation of [the two] intelligence services.

The Koreans emphasized their philosophy to the effect that they had been [as they see it] threatened by American imperialism and, therefore, needed comprehensive assistance in their fight against this imperialism.

They did not specify what kind of help they had in mind. Nevertheless, we could infer with considerable certainty that the Korean side aimed to gain [access] (through Directorate II of the General Staff of the PA) to intelligence material reconnaissance means, but [they did not speak of] partnership in this field.

2. It is surprising that the Koreans should have raised the issue of operational cooperation. This topic, according to the chief of the DPRK KPA intelligence directorate, has not been discussed within the framework of bilateral contacts with the friendly [intelligence] services. This is further confirmed by the chief of the Main Intelligence Directorate (MID) Col. Gen. Mikhailov when we spoke about the contacts of the Soviet comrades from the MID with their counterparts.

3. Let me stress that none of the Korean interlocutors criticized the process of establishing intergovernmental contacts with South Korea, which the [normally] do on other occasions.

Proposals

In reply to requests and demands addressed to us by the Koreans, I expressed understanding and readiness to cooperate. I have not revealed to the Korean side any specific decisions regarding the forms, means, and scope of help. I only made general declarations, putting off relevant decisions until the Korean delegation arrives in Poland.

In view of the above I propose:

1. During the visit of the delegation of the DPRK KPA intelligence directorate to Poland: organize a show of signals intelligence equipment and the operational application of said equipment as well as a show of weapons [used by] soldiers of special detachments.

2. Should the Korean side express interest in the presented equipment, [we ought to] submit relevant trade offers (payment in convertible currencies).

3. Keep the level of information exchange on the basis of reciprocity.
4. Consider the purposefulness of assigning officers at the NNSC to carry out certain tasks on behalf of the Korean intelligence service. If approved, cooperation in this sphere to be carried out only through our military attaché in Pyongyang.

CHIEF

[signature]

BRIG. Gen. Roman MISZTAL

[stamp] PF-186/89